

DELIVERY NOTE : 82713163
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.11.2018 15:58:16

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 19.11.2018 at 15:58:13

Delivered on : 19.11.2018 at 15:58:13

Order reason :

225281

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure	Unit Type		Lot Nr		External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	945 PCE	TBA-501627	1	112717516	105		112717516
550003927501								
FR-IT	1084010A							
FRANCE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 945								
Quantità dichiarata: 945								
Quantità effettiva:								
Tipo Imballaggio:								
Quantità Imballi: 9								
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO								
Data controllo: 28/11/2018								
Firma: <i>[Signature]</i>								
		PCE	TBA-501627	1	112717518	105		112717518
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
		PCE	TBA-501627	1	112717517	105		112717517
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
		PCE	TBA-501627	1	112717519	105		112717519
			TBA-501628	1				
			TBA-501626	7				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 6479,94 KGM
Total net weight : 6479,87 KGM
Total no. of handling units: 9
Total no. of boxes : 9
Total volume : 1,01 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82713163
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.11.2018 15:58:16

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact : Expedition on : 19.11.2018 at 15:58:13

Shipping instruction :

Telephone : Delivered on : 19.11.2018 at 15:58:13

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
		PCE	TBA-501627		1	112717520	105		112717520
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	112717521	105		112717521
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	112717522	105		112717522
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	112717523	105		112717523
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	112717524	105		112717524
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)VALEO EMBRAYAGES
Pc Roger Dumoulin
COCOS AMIENS France.2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)GETRAG SPA
VIA DEI RICCIAMINI 4
70076 MODUGNO3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)ITALIE
Joleu 24 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Joleu 1 Pe 19/11/18

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte DokumenteLETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, non-
ostante qualunque clausola contra-
ria alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TN TORELO Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN LOGISTICA SK, s.r.o.

Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava

IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice 66 337 AC 13L 983 RI

Number trailer number truck XA 136 GA

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³BLN: 827 13 166 - 827 13 163
827 13 165 - 827 13 164

40 Palettes pieces Auto

20820 kgs

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchiszahlsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt inAMIENS le 19/11/2018
EXPEDITION VALEO FA2281 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

19-NOV-2018

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

Tel: 03.22.67.44.47

23 Firma e timbro del trasportatore

TORELO Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers24 Merce ricevuta
merchandises reçues
Gut EmpfangenLuogo
lieu
Ort

11 NOV-2018

Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers